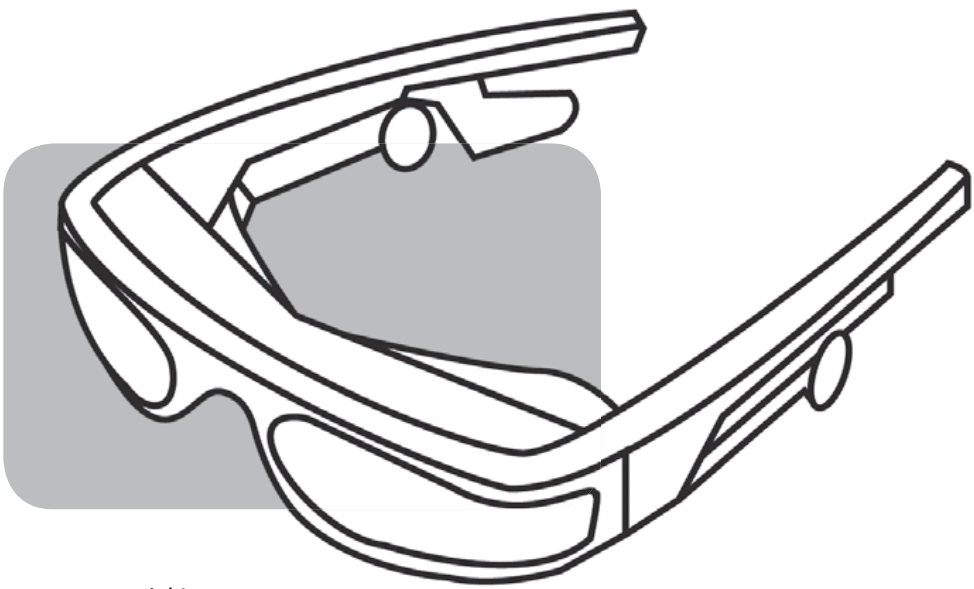
# cinemizer plus

# Notice succinte, Sécurité et utilisation

ZEISS

# Vue d'ensemble des lunettes vidéo

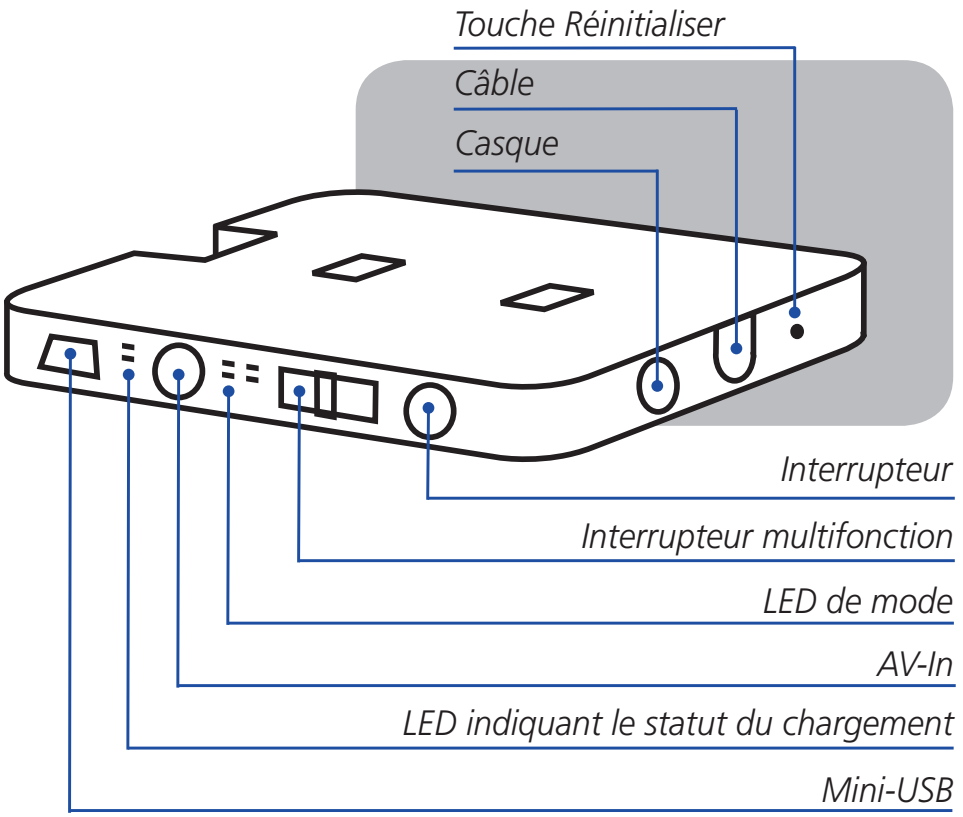


*Lunettes vidéo*

Pour plus d'informations sur l'utilisation, merci de consulter le mode d'emploi du système cinemizer à l'adresse suivante : www.zeiss.de/cinemizer

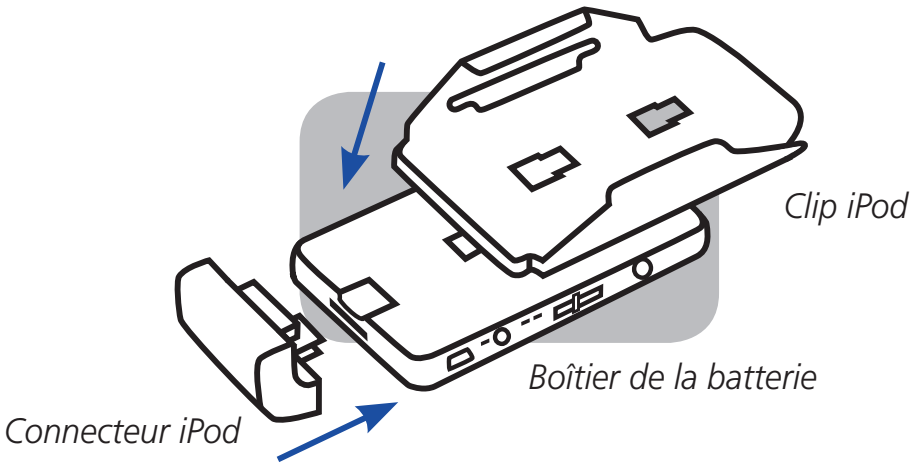
Merci de respecter nos consignes de « sécurité et d'utilisation ».

# Boîtier de la batterie

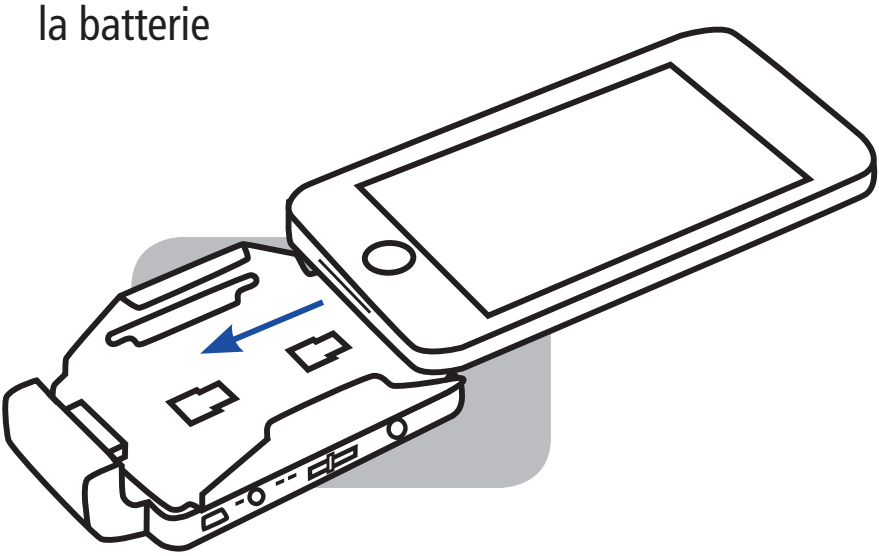



- Mini-port USB pour le chargement des lunettes vidéo et de l'iPod/iPhone
- Port AV-In de 3,5 mm destiné aux autres appareils (à l'exception de l'iPod)
- LEDs pour les affichages en mode 2D et 3D
- Interrupteur multifonction pour le mode vidéo, la gestion des contrastes, de la luminosité et du volume
- Commutateur pour les lunettes vidéo et le système test
- Prise pour le casque stéréo de 3,5 mm
- Touche Reset pour réinitialiser les lunettes vidéo
- Délai de chargement pour que la batterie soit entièrement chargée : environ 4 heures
- Délai de chargement : au moins 2,5 heures

# Clips et connecteur iPod




Clip iPod adapté permettant d'installer le boîtier de la batterie

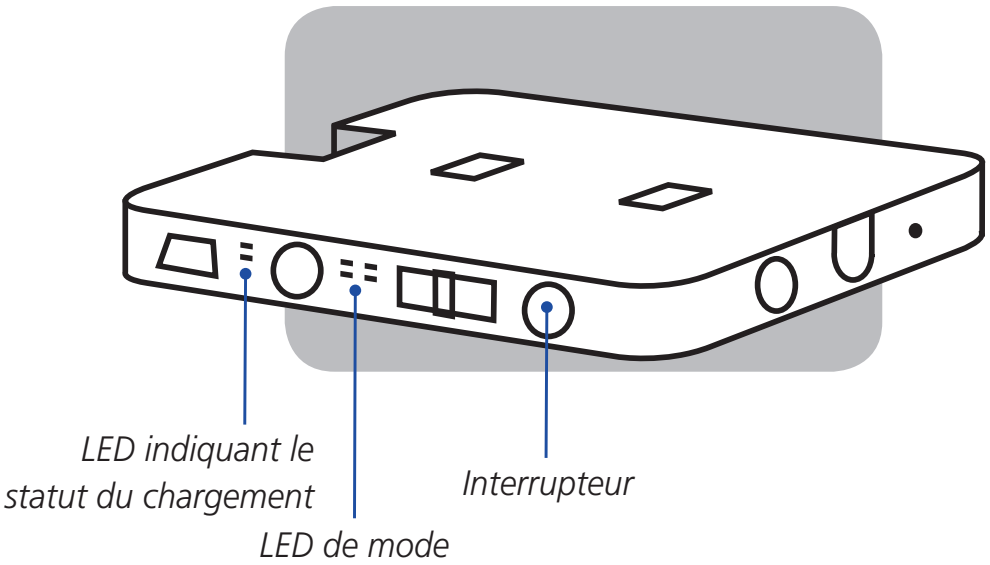


Insérer l'iPod et le connecteur iPod du boîtier de la boîtier

Raccorder les autres systèmes de retransmission via un câble séparé * (non fourni) au port AV-In Aucun iPod ne pourra être branché.

* cf. page 10

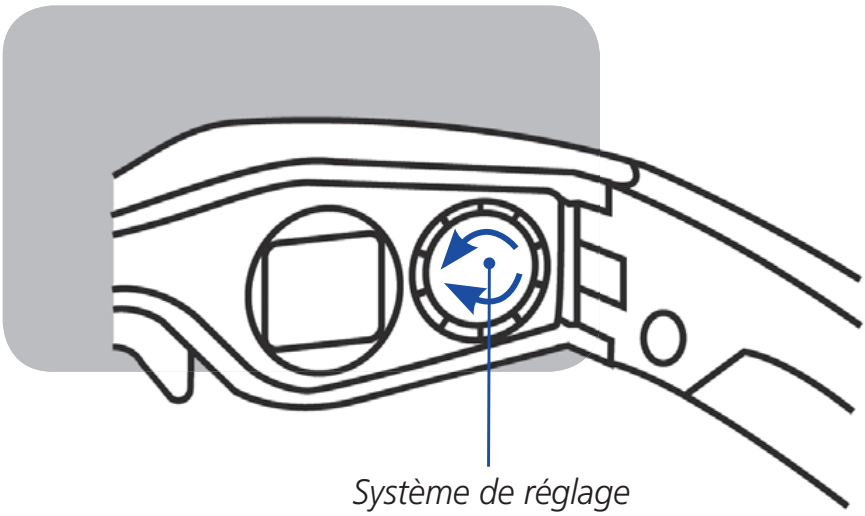
# utiliser le cinemizer




Le chargement du cinemizer est indiqué par le clignotement du LED vert indiquant le statut de chargement. Une batterie entièrement chargée sera signalisée par un LED lumineux (câble USB branché).

Le cinemizer se met automatiquement en marche lors de la connexion de la plupart des modèles iPod, dans la mesure où il n'est pas chargé en même temps via un port USB. Dans le cas contraire, merci d'appuyer rapidement sur l'interrupteur.

Avant de lancer une vidéo sur l'iPod/iPhone, merci d'attende que le LED de mode rouge ne clignote plus.

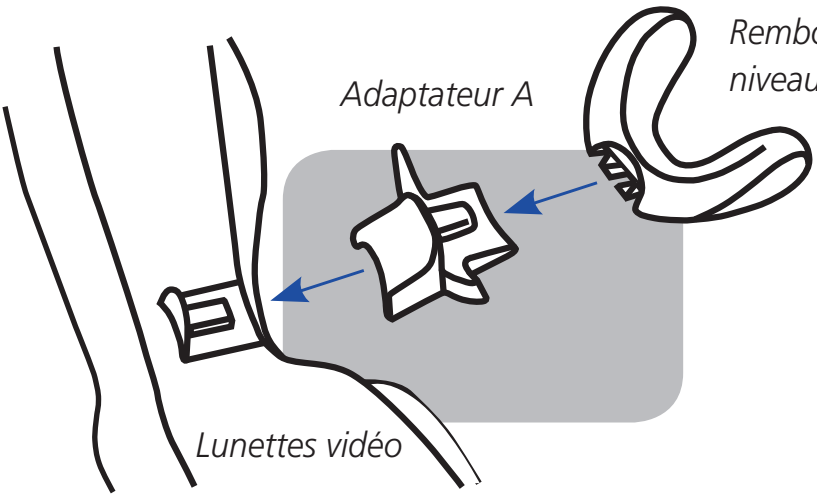


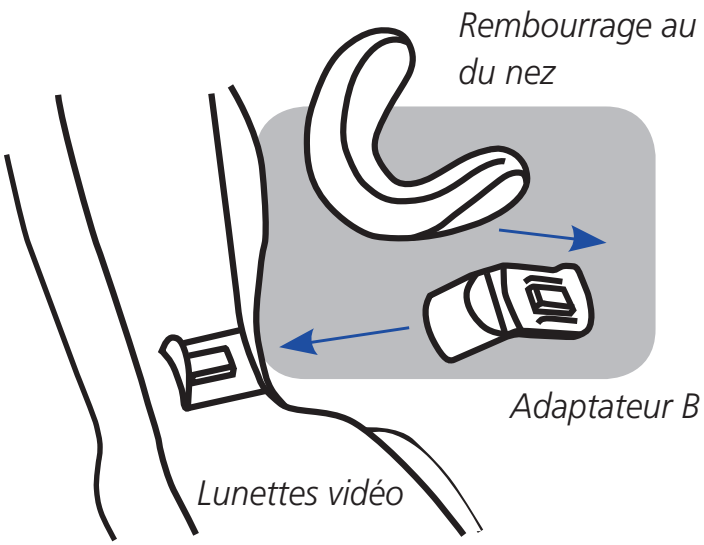
*Système de réglage*

Réglage séparé de la dioptrie pour chaque oeil (+/–3,5 dpt). Tourner le système de réglage jusqu'à ce que l'image apparaisse de manière plus vive. Fermer un oeil pendant le réglage pour l'autre oeil.

Une image de test apparaît lorsque vous actionnez l'interrupteurpendant près de 5 secondes.

Aucune correction de l'astigmatie n'est possible.



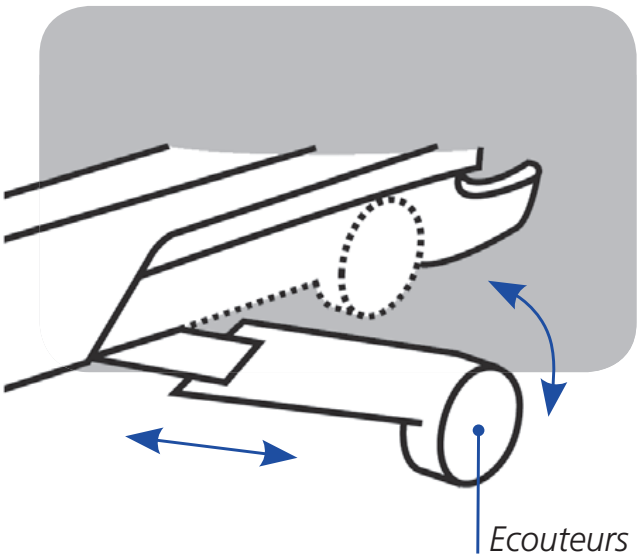

Afin d'optimiser le confort, le système de rembourrage au niveau du nez peut être fixé de 3 manières différentes :

a) rembourrage sans adaptateur

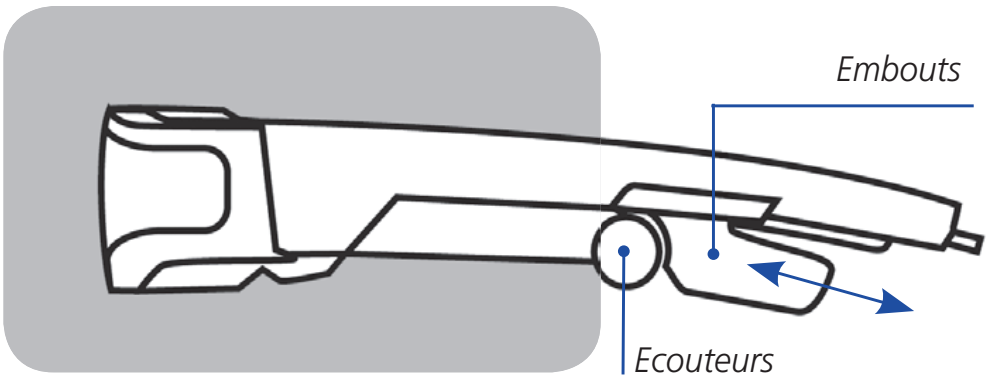
b) rembourrage avec adaptateur A

c) rembourrage avec adaptateur B

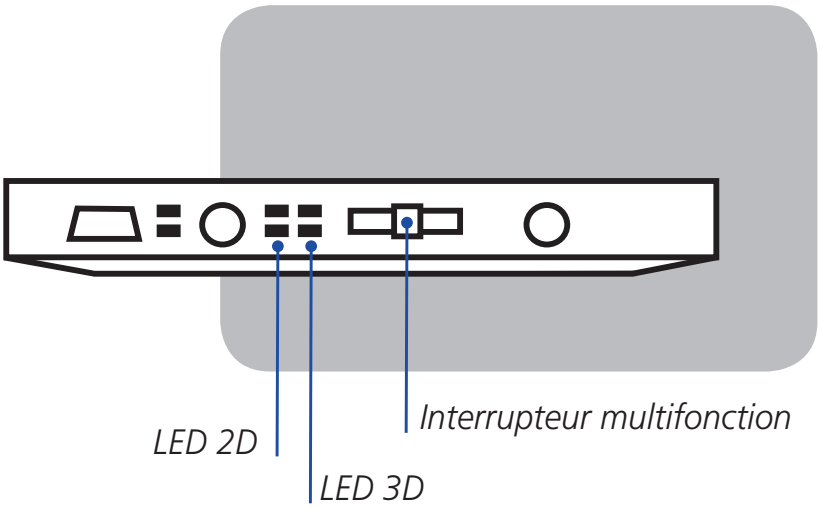
# Après le préchauffage :




Régler l'inclinaison et la longueur des écouteurs pour chaque oreille.




Installer les embouts de manière à ce qu'ils se trouvent derrière les oreilles




Paramétrer la luminosité et le contraste en appuyant rapidement (< 1 Sec.) sur l'interrupteur multifonction (3 réglages sont possibles).

En appuyant plus longtemps sur l'interrupteur miltifonction (~ 2 sec.), vous passerez du mode 2D au mode 3D. Le mode vidéo standard est le mode 2D.
(Le mode 3D exige un contenu 3D spécifique formaté).

Régler le volume grâce à l'interrupteur multi-fonction.

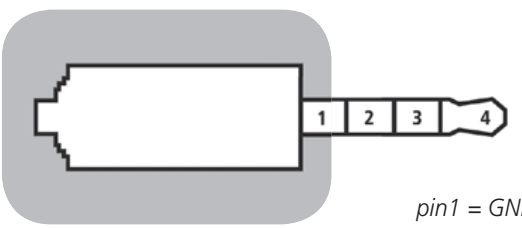
Sélectionner et lancer la vidéo sur l'iPod.

Regardez et écoutez vos vidéos de manière responsable.

Compatible avec iPhone, iPhone 3G, iPod touch, iPod classic, iPod avec Vidéo, iPod nano (3ème et 4ème génération).

Les téléphones portables multimédia (ex. gamme Nokia N) et les lecteurs DVD peuvent être raccordés à l'aide d'un câble supplémentaire. Merci d'utiliser, pour ce faire, un câble vidéo Archos 404/504/604/704 ou un câble M Vidéo Creative Zen Vision.

Lors de l'achat d'un câble, merci de vérifier le code PIN :




*pin1 = GND/Common*
*pin2 = Vidéo*
*pin3 = Audio droite*
*pin4 = Audio gauche*

www.zeiss.de/cinemizer

# Sécurité et utilisation

Attention :
Merci de lire les consignes de sécurité et les modes d'emploi des appareils auxquels vous raccordez le cinemizer avant la première utilisation des lunettes vidéo.

Avertissement :
Merci de respecter les avertissements pour éviter les blessures.

Remarque :
Merci de respecter les consignes pour ne pas endommager les lunettes vidéo.

Sécurité et utilisation

Arrêter immédiatement le cinemizer dès lorsque vous avez mal à la tête. Eviter les utilisations trop longues à des volumes élevés. Cela risquerait en effet d'endommager votre ouïe. Merci de consulter un médecin le cas échéant.

Chez certaines personnes, cela pourra engendrer des cas d'épilepsie ou des problèmes de réaction, en cas d'exposition à des flashs ou des effets lumineux spécifiques. Ces personnes pourront également souffrir de crises lors de l'utilisation.

Même les personnes n'ayant jamais présenter de symptômes ni de troubles épileptiques pourront éventuellement être concernées.

Si un membre de votre famille a ou vous avez déjà remarqué des symptômes épileptiques ou d'autres conséquences des flashs qui risqueraient d'engendrer une épilepsie (problèmes de réaction ou crises), merci de consulter immédiatement votre médecin avant d'utiliser le cinemizer. Si vous ressentez, pendant l'utilisation d'un jeu vidéo ou informatique, des sensations de mal être, des troubles de la vue, une perte de réactivité, des contractions musculaires, des désorientations ou tout autre type de mouvement ou de sentiments inconfortables, merci d'éteindre immédiatement votre unité et de consulter un médecin avant de réutiliser les lunettes vidéo.

Les lunettes vidéo peuvent briller pendant l'utilisation dans votre environnement. Vous ne devez donc utiliser les lunettes vidéo que lorsque vous vous sentez en sécurité dans votre environnement et que vous ne réagissez pas aux influences externes. Ne jamais porter les lunettes vidéo dans des situations qui exigent l'intervention de votre attention, comme lorsque vous vous déplacez à pied, en vélo, en moto ou en voiture.

Merci de faire attention aux installations câblées dangereuses lors de l'utilisation de vos lunettes vidéo pour éviter les accidents.

Ne jamais faire tomber les lunettes vidéo. Eviter d'ouvrir vos lunettes aver force, de les casser ou de les tordre. Ne pas jeter les lunettes vidéo par la fenêtre. Ne jamais insérer d'objets dans l'appareil.

Eviter de toucher aux surfaces optiques des lunettes vidéo et protéger votre équipement des traces de doigts, poussière et saleté.

Vous pouvez raccorder l'iPod avec la vidéo/l'iPhone et le boîtier de la batterie des lunettes vidéo. Dans ce cas précis, votre équipement pourra chauffer en cas d'utilisation prolongée. Ce réchauffement est toutefois considéré comme un fonctionnement normal de l'iPod avec vidéo, conformément aux conditions d'utilisation prévues par Apple.

Comme pour l'utilisation de la télévision, nous vous demandons de surveiller vos enfants pendant l'utilisation de l'unité. Vous devrez vous assurer qu'aucune utilisation excessive n'ait lieu et que les pauses régulières soient respectées.

Tenir le cinemizer et ses accessoires hors de portées des enfants âgés de moins de 5 ans. Les enfants risquent en effet d'avaler les petites pièces comme les systèmes de rembourrage ou adaptateurs ou de se faire mal avec les câbles. Cela risquerait de provoquer des accidents ou des blessures.

Stockage et transport
Merci d'utiliser les lunettes vidéo qu'à des températures comprises entre 5°C et 35°C. La durée de vie des batteries pourra dimi-

nuer en cas de faibles températures. Merci de stocker les lunettes vidéo qu'à des températures comprises entre -20°C et 45°C.

Ne pas laisser les lunettes vidéo dans une voiture en stationnement dans un parking fermé car les températures pourront être supérieures. Merci de vérifier les conditions lors du stockage et du transport et d'éviter les fluctuations de température et d'humidité.

Eviter que les lunettes vidéo entrent en contact avec des produits liquides. Les lunettes vidéo ne sont pas imperméables ni protégées contre les éclaboussures. Ne jamais utiliser les lunettes sous la pluie ou dans des conditions humides. Si les lunettes vidéo sont exposées à l'humidité, merci de les éteindre et de les débrancher du système de retransmission. Laisser l'appareil sécher avant de le rebrancher. Ne jamais essayer de sécher les lunettes vidéo avec une source de chaleur externe comme par exemple un séche-cheveux ou un four à microondes.

Réparation

Ne jamais entreprendre de réparation au niveau des lunettes vidéo et des accessoires. Merci de faire réparer et entretenir vos lunettes et les accessoires par des spécialistes autorisés. Pour plus d'informations sur les revendeurs, rendez-vous sur : www.zeiss.de/cinemizer

Batterie

La batterie intégrée à l'unité est rechargeable. Ne jamais charger la batterie en dehors des températures données (ni à côté

du feu ou en cas d'exposition directe aux rayons du soleil). Merci de n'utiliser qu'un adaptateur conforme aux spécifications. Tout changement de batterie ne devra être effectué que par des revendeurs spécialisés. Pour retirer la batterie rechargeable du port iPhone/Connecteur iPhone, dévisser les 4 vis sur la face inférieure du boîtier de la batterie, retirer la plaque du côté du connecteur et débrancher le câble qui relie la batterie à la plaque. Il est impossible d'utiliser des batteries standard. Ne jamais raccorder entre eux les pôles de la batteries pour éviter de provoquer un court-circuit.

Nettoyer le cinemizer

Avant de nettoyer les lunettes vidéo, merci de les arrêter et de débrancher le câble du système de retransmission ou de retirer votre iPod à l'aide du clip au niveau du boîtier de la batterie. Les lunettes vidéo ne devront pas être nettoyées avec des produits liquides. Pour toutes les surfaces, merci d'utiliser un chiffon en microfibres, à l'instar de ceux utilisés pour les lunettes. Lors de l'ouverture des visières, merci de s'assurer qu'aucune particule de poussière ne s'insère dans l'unité.

Autorisations en Europe

L'utilisation des lunettes vidéo est autorisée lorsque ces dernières ne présentent aucun dommage et sont dans leur état normal. Elles respectent les exigences en termes de compatibilité électromagnétique définies par la directive 2004/108/CE et porte la mention CE. L'unité pourra s'éteindre automatiquement en cas de surcharge électrostatique. Le fonctionnement sera alors possible après avoir rallumé l'appareil.

Autorisations aux USA et au Canada
Cette unité respecte la section 15 des dispositions de la FCC ainsi que toutes les exigences définies par les législations canadiennes (ICES-003). Les valeurs limites doivent permettre d'assurer un niveau de protection optimal contre les dégâts dans les zones habitables.

Cette unité produit et utilise une énergie à forte fréquence, et pourra même en émettre. Si l'unité n'est pas installée ou utilisée conformément aux consignes d'utilisation, des dégâts pourront être provoqués au niveau des réceptions radio et télévisées. Cependant, même en cas d'installation conforme, il est impossible d'assurer un fonctionnement sans interférence. Si l'appareil génère des problèmes de réception radio et télévisée, merci de vérifier l'unité en désactivant puis en rallumant l'unité, et l'utilisateur pourra ensuite en contrôler l'utilisation à l'aide de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :
– Re-positionner ou changer l'antenne de réception.
– Augmenter la distance entre l'unité et le récepteur.
– Brancher l'unité à une prise qui n'est pas reliée au même circuit que le récepteur.
– Contacter un revendeur ou un technicien radio et télévision spécialisé pour obtenir plus d'informations et de conseils.

Carl Zeiss AG ne pourra en aucun cas être tenu responsable des problèmes de réception radio et télévisée dus à des modifications non autorisées sur l'appareil ou à une utilisation autre que celle prévue par Carl Zeiss AG avec les câbles et les accessoires fournis. L'utilisateur sera entièrement responsable des répara-

tions des dégâts engendrés par des modifications ou connexions non autorisées.

L'utilisation de câbles I/O ne sera possible que lorsque l'unité sera raccordée à des périphériques ou des ordinateurs externes. Le non-respect des principes peut faire office d'infraction par rapport aux dispositions FCC et ICES.

Mise au rebut

Ne jamais mettre au rebut les lunettes vidéo et les accessoires dans les déchets ménagers. Respecter les dispositions légales propres à chaque pays. Merci de vous informer auprès des autorités locales responsables sur les possibilités de mise au rebut et de recyclage.

Garantie

Le produit est fourni avec une garantie de 24 mois, en Europe, et de 6 mois, aux Etats-Unis. Une garantie de 6 mois s'applique à la batterie. D'autres délais pourront s'appliquer en fonction des pays.

Le cinemizer est compatible avec iPhone, iPhone 3G, iPod touch, iPod classic, iPod avec Vidéo, iPod nano (3ème et 4ème génération). Les lecteurs, portables multimédia et les lecteurs DVD sont aussi compatibles (câbles en option nécessaires*)

* cf. page 10

Le logo « Made for iPod » atteste que les accessoires électroniques ont été spécialement conçus pour l'iPod et sont certifiés par le développeur. Il respecte les normes de prestations définies par Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de l'unité ni du respect des consignes et normes de sécurité. iPod est une marque d'Apple Inc., enregistrée aux Etats-Unis et dans de nombreux autres pays.

iPhone est une marque de commerce d'Apple Inc.

© Copyright Carl Zeiss AG 2009
cinemizer® est une marque enregistrée de Carl Zeiss
Produit conçu par Carl Zeiss Germany

Carl Zeiss AG
Carl-Zeiss-Straße 22
D- 73447 Oberkochen
www.zeiss.de/cinemizer